



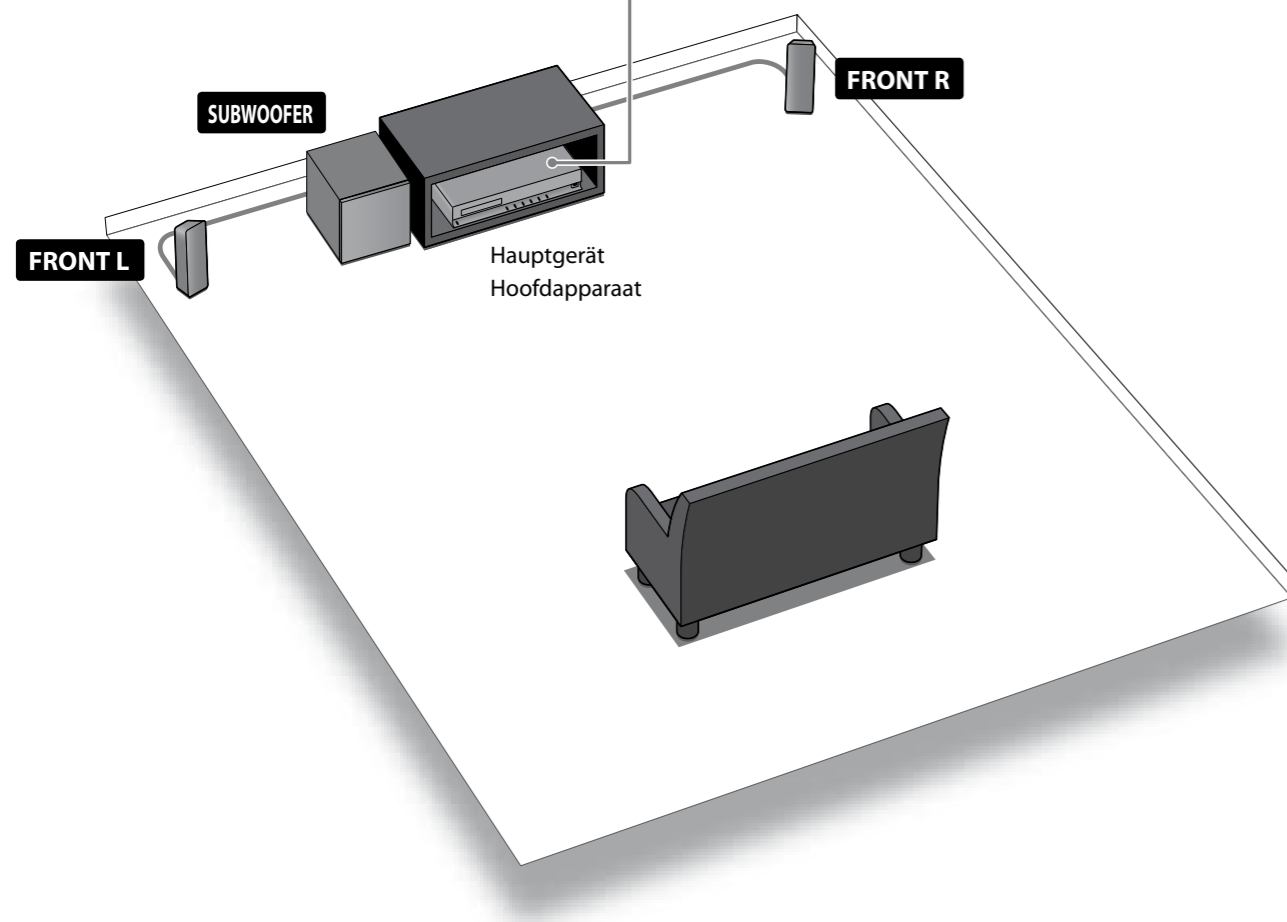
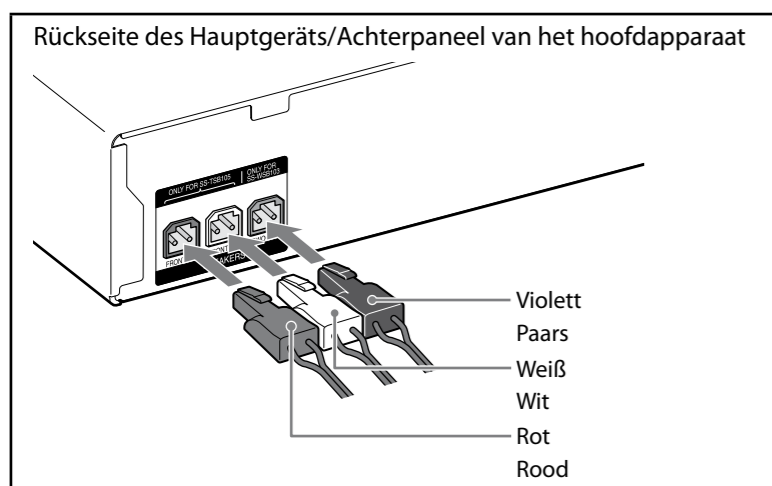
Schnellkonfigurationsanleitung/Gids voor snelle instelling

BDV-EF200

©2011 Sony Corporation Printed in Malaysia

1 Anschließen der Lautsprecher De luidsprekers aansluiten

Schließen Sie die Lautsprecherkabel an die SPEAKERS-Buchsen des Geräts an, die dieselbe Farbe aufweisen.
Verbind de luidsprekerkabels met de SPEAKERS-aansluitingen op het toestel die dezelfde kleur hebben.

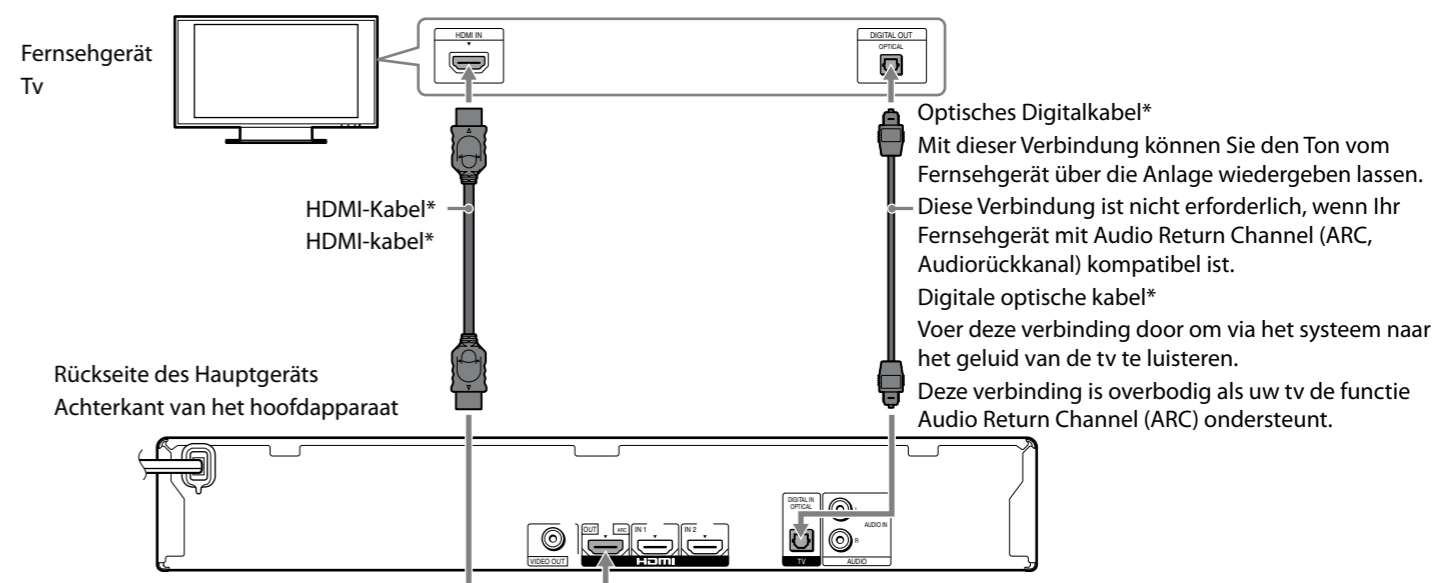


2-A Anschließen mit HDMI-Kabeln (empfohlen) Aansluiting via HDMI-kabels (aanbevolen)

Wenn Sie den Anschluss mit Videokabeln statt mit HDMI-Kabeln vornehmen wollen, lesen Sie bitte unter „2-B Anschließen mit Videokabeln“ auf der Rückseite nach.

Meer informatie over aansluiting via videokabeln in plaats van via HDMI-kabeln vindt u bij "2-B Aansluiting via videokabeln" op de achterzijde.

Anschließen eines Fernsehgeräts/Een tv aansluiten



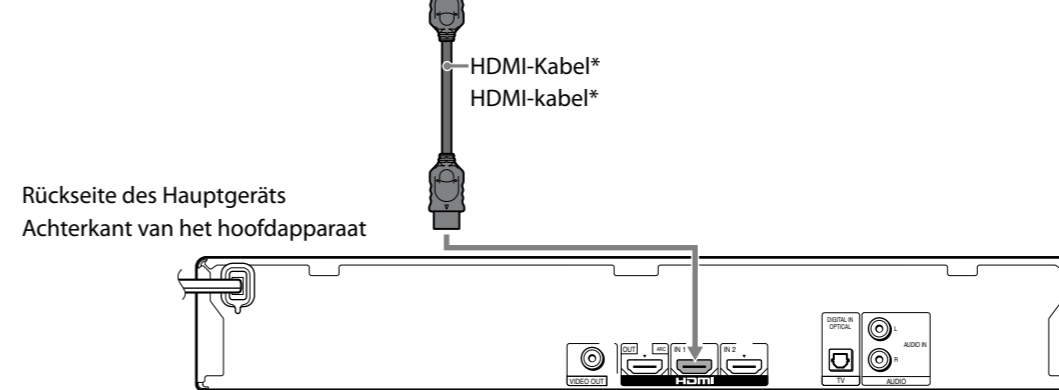
Anschließen einer Set-Top-Box/Een set-top box aansluiten

Wenn Sie keine Set-Top-Box verwenden, fahren Sie mit „3 Ausführen der „Schnellkonfiguration““ auf der Rückseite fort.

Wenn Sie Ton von der Set-Top-Box wiedergeben lassen wollen, drücken Sie mehrmals FUNCTION und wählen „HDMI 1“.

Als u geen gebruik maakt van een set-top box, gaat u verder met "3 "Snelinstelling" uitvoeren" op de achterzijde.

Om het geluid van een set-top box te beluisteren, drukt u herhaaldelijk op FUNCTION om "HDMI 1" te selecteren.



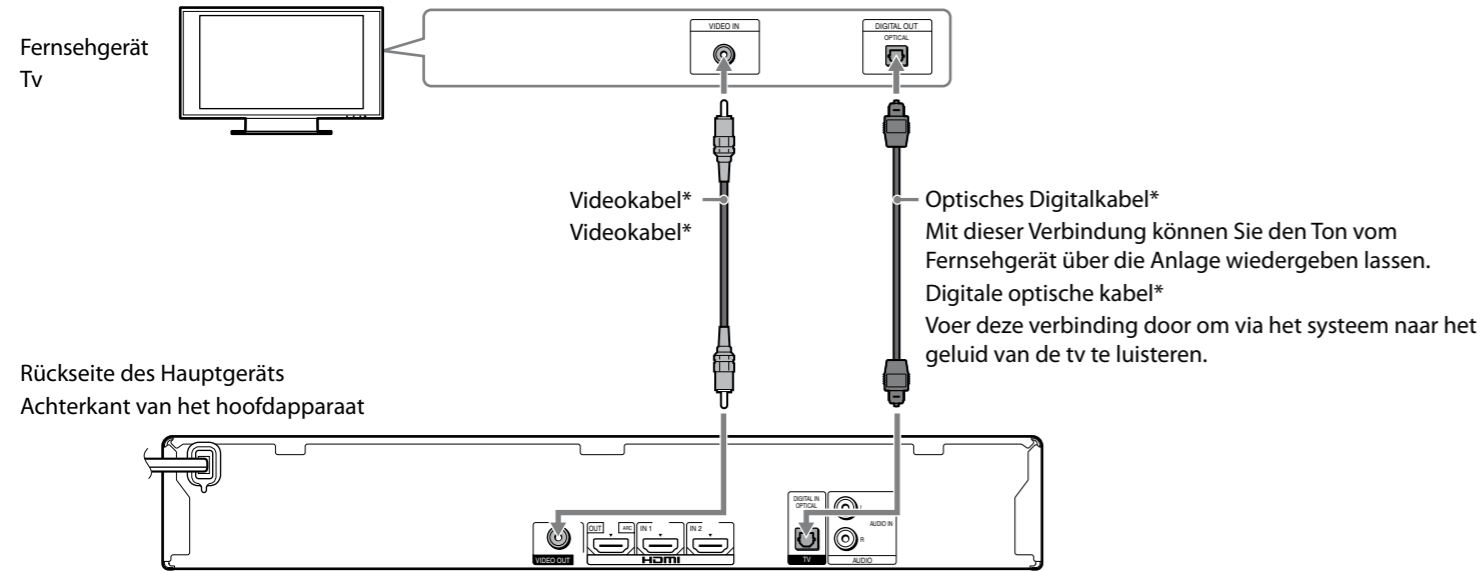
*Nicht mitgeliefert./ *Niet bijgeleverd.

2-B Anschließen mit Videokabeln Aansluiting via videokabels

Wenn Sie wie unter „2-A Anschließen mit HDMI-Kabeln (empfohlen)“ erläutert vorgegangen sind, fahren Sie mit „3 Ausführen der „Schnellkonfiguration““ fort.

Als u "2-A Aansluiting via HDMI-kabels (aanbevolen)" hebt uitgevoerd, gaat u verder met "3 "Snelinstelling" uitvoeren".

Anschließen eines Fernsehgeräts/Een tv aansluiten



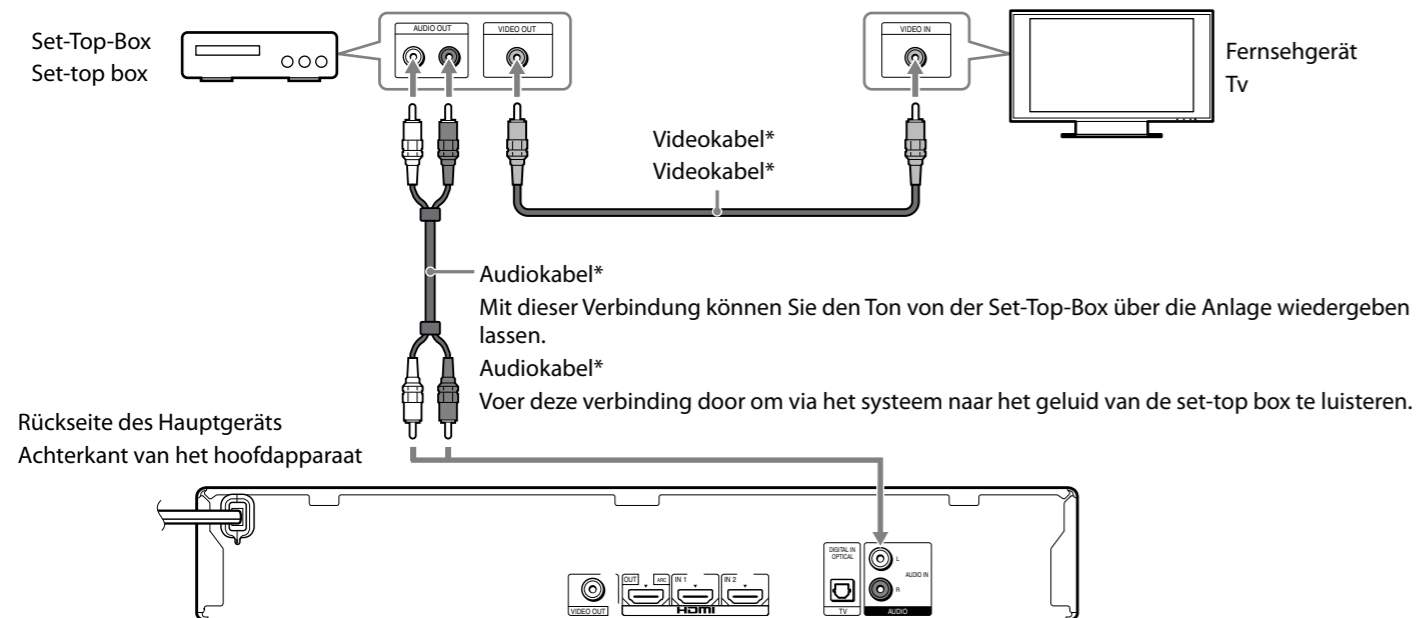
Anschließen einer Set-Top-Box/Een set-top box aansluiten

Wenn Sie keine Set-Top-Box verwenden, fahren Sie mit „3 Ausführen der „Schnellkonfiguration““ fort.

Wenn Sie Ton von der Set-Top-Box wiedergeben lassen wollen, drücken Sie mehrmals FUNCTION und wählen „AUDIO“.

Als u geen gebruik maakt van een set-top box, gaat u verder met "3 "Snelinstelling" uitvoeren".

Om het geluid van een set-top box te beluisteren, drukt u herhaaldelijk op FUNCTION om "AUDIO" te selecteren.



*Nicht mitgeliefert./ *Niet bijgeleverd.

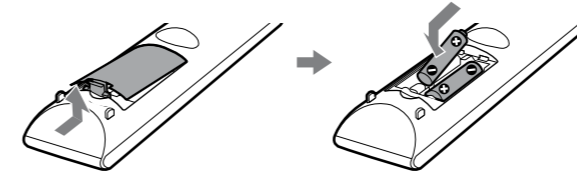
3 Ausführen der „Schnellkonfiguration“ "Snelinstelling" uitvoeren

Legen Sie vor dem Ausführen der „Schnellkonfiguration“ keine Disc ein.

Plaats geen disc voor u "Snelinstelling" hebt uitgevoerd.

1. Legen Sie Batterien in die Fernbedienung ein.

Plaats batterijen in de afstandsbediening.



2. Schließen Sie die Netzkabel von Hauptgerät und Fernsehgerät an eine Netzsteckdose an und schalten Sie Hauptgerät und Fernsehgerät dann ein.

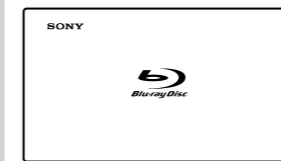
Sluit de netsnoeren van het hoofdapparaat en uw tv aan op het stopcontact en schakel vervolgens het hoofdapparaat en uw tv in.

3. Wählen Sie am Fernsehgerät den Eingang, an den die Anlage angeschlossen ist, damit Bildschirme wie die unten dargestellten auf dem Fernsehschirm erscheinen.

Kies op de tv de ingang voor het toestel zodat de hieronder afgebeelde systemschermen op het tv-scherm verschijnen.

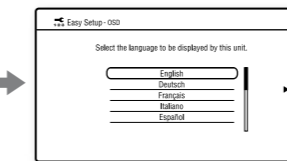
Startbildschirm

Opstarten



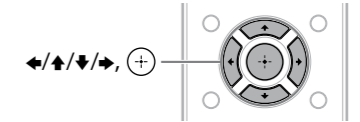
Bildschirm „Schnellkonfiguration“

Scherm "Snelinstelling"



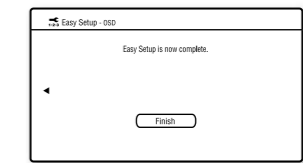
4. Nehmen Sie in der „Schnellkonfiguration“ mit den Pfeiltasten und + die grundlegenden Einstellungen vor und befolgen Sie dazu die Anweisungen auf dem Bildschirm.

Voer de basisinstellingen uit door de instructies van "Snelinstelling" te volgen met de Pfeiltasten en +.



[Die Schnellkonfiguration ist damit beendet.] erscheint, wenn die „Schnellkonfiguration“ abgeschlossen ist.

[De snelinstelling is nu voltooid.] wordt weergegeven wanneer "Snelinstelling" voltooid is.



Damit ist die Grundkonfiguration abgeschlossen. Erläuterungen zur Disc-Wiedergabe und vielen weiteren Funktionen finden Sie in der mitgelieferten Bedienungsanleitung.

De basisinstellingen zijn voltooid. Raadpleeg de bijgeleverde Gebruiksaanwijzing voor meer informatie over het afspelen van discs en vele andere functies.